

# Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI)

178948

## KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4032  
Quantità effettiva: 4032  
Tipo Imballaggio: 1  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 11/12  
Firma: MC

Customer No.: Submi. No.:  
3205342  
Our Vendor No.:  
91000644I  
Packing List No./Date  
80716250 / 26.11.2018  
Your Order No./Date  
550003668102/04.10.2017  
Our Order No./Date  
30008697/06.10.2017  
Forwarder:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Customer / supplier code  
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:  
Ex works, packing included

Unloading point:  
14248

|                |             |              |                  |
|----------------|-------------|--------------|------------------|
| Gross Weight / | Nr. colli / | Net Weight / | Mode of Shipment |
| 312,164 KG     | 1           | 209,664 KG   | Truck            |

| Item        | Part Number | Weight/Unit | Quantity |
|-------------|-------------|-------------|----------|
| Description |             |             |          |

0010 RD01508130A  
BLOCKER RING COATED \ 70,6  
Your Number: 0558515102

Batch: 3000655119  
EEC Origine 09 Bavaria

209,664 KG 4.032 PC

Packing list:

1 X EUROPALETTE  
24 X KLT6414 WTE87C  
4.032 X RD01508130A  
Page 1 / 2

1826951P  
508812840

# Packing list



*Packing listno./Date*  
80716250/26.11.2018

BLOCKER RING COATED \ 70,6  
1 X A1208



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010196 vom 26.11.2018



18-010196

Ludwigsburg, 26.11.2018

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                              |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Hoerbiger Antriebstechnik GmbH<br>Bernbeurener Str. 17<br>86956 Schongau                                                                                               |                                              | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge-<br/>gentleiligen Abmachung den Bestimmungen des<br/>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag<br/>im intern. Straßengüterverkehr (CMR).</small><br><small>Ce transport est soumis, nonobstant toute<br/>clause contraire, à la Convention relative au<br/>contrat de transport international des<br/>marchandises par route (MR).</small> |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                 |                                              | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>29.11.2018</b>           |                                              | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Schongau</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>26.11.2018</b> |                                              | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                            |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr.<br/>Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM<br/>Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>12 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes<br/>Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg<br/>Poids, kg</b> | <b>15 Umfang<br/>cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 80716353                                     | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | COLLI                                             | Getriebeteile                                                | 4.470                               |                          |
| 2                                                                                                                                                                                                            | 80716350                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 3                                                                                                                                                                                                            | 80716250                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 4                                                                                                                                                                                                            | 80716365                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 5                                                                                                                                                                                                            | 80716366 + 80716463                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 6                                                                                                                                                                                                            | 80716367                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| 7                                                                                                                                                                                                            | 80716462                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>Summe:<br/>Total:</b>                                                                                                                                                                                     |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              | <b>4.470,00</b>                     |                          |
|                                                                                                                                                                                                              |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              | <b>10,00 COLLI</b>                  |                          |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                          |                                              | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                    |                                              | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><b>ROTTINE+NAGEL s.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><br><b>30 NOV 2018</b><br><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                | <b>Amliches Kennzeichen</b>                  | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                     |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                       |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                              |                                     |                          |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501640600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604